

Iceland
Liechtenstein
Norway grants

Програма „Възобновяема енергия, енергийна ефективност, енергийна сигурност“

Министерство на енергетиката



Greenzone

Приложение О

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА ПАРТНЬОРСТВО

между

СТОЛИЧНА ОБЩИНА

Гр. София, ул. Московска № 33, БУЛСТАТ 000696327

Представявана от Йорданка Асенова Фандъкова

наричан по-долу "Организатор на проекта"

и

Грийнзоун АС

гр. Осло 0275, ул. Хофсвейен 10, UIC: 995 542 374

Представявано от Андреис Адрианус де Вит

наричан по-долу "Партньор по проекта"

наричани по-долу по отделно „Страна“ и заедно „Страните“

за изпълнение на проект

„Рехабилитация и модернизация на система за външно изкуствено осветление на
Столична община“

**финансиран по Програма „Възобновяема енергия, енергийна
ефективност, енергийна сигурност“**

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1 – Обхват и цели

1. Настоящото Споразумение за партньорство (наричано по-долу „Споразумението“) определя правата и задълженията на Страните и очертава сроковете и условията на тяхното сътрудничество при изпълнението на Проекта, както е описано и определено в Приложение №1 (наричано по-долу "Списък с дейности").
2. Страните действат в съответствие с правната рамка на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство 2014-2021 г., а именно с Регламента за изпълнение на Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство 2014-2021 г. (наричан по-долу "Регламент"). Страните изрично потвърждават, че имат достъп и че са запознати със съдържанието на Регламента.
3. Всички Приложения към настоящото Споразумение представляват неразделна част от него. В случай на несъответствие между Приложенията и Споразумението, последното има предимство.

Член 2 – Влизане в сила и продължителност

1. Настоящото Споразумение влиза в сила от датата на подписването му от двете Страни. Споразумението остава в сила, докато Партньорът по проекта не изпълни изцяло задълженията си към Организатора на проекта, както е определено в настоящото Споразумение.

Член 3 – Основни роли и отговорности на Страните

1. Страните предприемат всички подходящи и необходими мерки да осигурят изпълнението на задълженията и целите, произтичащи от настоящото Споразумение.
2. Страните изпълняват съответните си задължения ефективно, прозрачно и усърдно. Те се информират взаимно за всички въпроси, които имат значение за цялостното сътрудничество и изпълнение на дейностите, които следва да бъдат извършени. Те действат добросъвестно и през цялото време в интерес на Програмата и Проекта.
3. Страните осигуряват достатъчен и квалифициран персонал, който извършва работата си по най-високия професионален стандарт. При изпълнение на задачите по настоящото Споразумение, персоналят и лицата, ангажирани от някоя от Страните, следва да спазват законодателството на съответната държава.
4. Когато при изпълнение на своите задължения, съгласно настоящото Споразумение, персоналят на Страните се намира в помещения на другата Страна, или на всяко друго място в държавата на другата Страна по нейно искане, тя гарантира, че тези помещения и места отговарят на всички приложими национални закони и стандарти в областта на здравето, безопасността и околната среда.

Страните предприемат всички необходими предпазни мерки, за да предотвратят нараняване на лица или увреждане на имущество на другата Страна във връзка с изпълнението на Проекта.

5. От страна на Организатора на проекта – Столична община за Ръководител на проекта е определена г-жа Петя Анастасова Тодорова – старши експерт в дирекция „Инвестиционно планиране, проучване и възлагане“ към направление „Обществено строителство“, а от страна на Партньора – Грийнзоун АС за Ръководител е определен г-н Франк А. А. Де Вит, определените Ръководители следва да носят оперативна отговорност за изпълнението на Проекта, както и да се явяват лица за контакт за всяка обмяна на информация, документация и материали между страните.

Член 4 – Задължения на Организатора на проекта

1. Организаторът на Проекта е отговорен за цялостната координация, управление и изпълнение на Проекта в съответствие с правната и договорната рамка, уточнена по-долу. Той носи пълна отговорност за успешното изпълнение на Проекта пред Програмния Оператор.

2. Организаторът на Проекта се задължава да, наред с другото:

- (a) Осигури коректно и своевременно изпълнение на дейностите по Проекта;
- (b) Да информира незабавно Партньора по проекта за всички обстоятелства, които биха могли да окажат негативно влияние върху коректното и навременно изпълнение на всички дейности по Проекта, както и всяко събитие, което би могло да доведе до временно или окончателно прекратяване или друго отклонение от Проекта;
- (c) Да предостави на Партньора по проекта достъп до всички налични документи, данни и информация, с които разполага, които могат да бъдат необходими или полезни за изпълнението на задълженията на Партньора по проекта; в случай, че такива документи, данни и информация не са на английски език, той предоставя превод на английски език, когато това е изискано от Партньора по проекта;
- (d) Да предостави на Партньора по проекта копие от подписания Договор по проекта, включително всички последващи изменения в него, считано от влизането му в сила;
- (e) Да консултира Партньора по проекта преди подаване на искане към Програмния Оператор за изменение на Договора по проекта, което може да засегне или да е от интерес за ролята, правата и задълженията на Партньора по проекта;